

TORONTÁL

Ara	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel Bečkerek, Obiljeva (Zapolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ara
1	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 2 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Bečkerek	Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	1
Din			Hirdetések díjazás szerint Megjelenik naponta délben	Din

Magyarországon marad a numerus clausus.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, apr. 3.

A nemzetgyűlésen a középiskolai reformról szóló törvényjavaslat vitájának befejezésekor Klebelsberg Kunó miniszter beszélt a numerus claususról.

Elvileg ellensége a numerus claususnak, mert egy országnak fontos, hogy minél több pallerozott fő legyen benne. Ha itt lesz az ideje, szívesen eltörlí, de jelenleg nem aktualis, mert a köz-tisztviselők létszámredukciója foly-tán éppen most tizenötezer olyan alkalmazottat kellett elbocsájtani, akiknek főiskolai képzettségük van. A legnagyobb lelkiismeret-lenség volna, ha tömegesen engednénk a főiskolákba olyano-kat, akiket a mai trianoni határok között műveltségükhöz, tudásuk-hoz, iskolai képzettségükhöz méltó állásban úgy sem tudnának el-helyezni.

Rotschild Eduard egész vagyonát felajánlotta a frank fejávitására.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Paris, április 3.

Párisból jelentik: A párisi „Aux Ecoles” hetilap szenzációs rész-leteket közöl a frankjavítási akció döntő gyűléséről. A gyűlés Poincaré elnökle alatt folyt le és az összes nagybankok igazgatói és a Comité de France képviselője vettek részt. Elsősorban Eduard Rotschildot szó-lították fel véleményadásra. Rot-schild kijelentette, hogy a harcot fel kell venni és erre a célra egész va-gyonát Franciaország rendelkezésére bocsátja. A bankok igazgatói lelke-sen ünnepeleek nagylelkű határo-zatáért és csatlakoztak indítványá-hoz. A frankjavítási akció vezeté-seben a „Société Generale” viszi a főszerepet.

A magyar nemzetgyűlésből.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, apr. 3.

A nemzetgyűlés egyesített bizott-sága részleteiben is jóváhagyta a felhatalmazási javaslatot, mindössze a jövedelemadónál felemelte a létmi-nimumot ötszázról nyolcszáz arany-koronára. Most már csak a mellék-letek tárgyalása van hátra, úgy hogy előreláthatólag a javaslat már pén-teken a nemzetgyűlés plénuma elé kerül. A jövő héten már tíz óras üléseket tart a ház, ha ez sem lenne célravezető, a tizenhatóras ülések következnek.

Május közepéig elnapolták a szkupstinát.

Az ellenzék tiltakozásra készül. — Augusztusra új választások várhatók. — Rekonstruált kormány írja ki a választásokat.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, apr. 3.

Az igazoló-bizottság — mint megírta a „Torontál” — tegnap esti ülésén igazolta az összes Radics-parti mandátumokat. Az igazoló-bi-zottsági tagok többségének, vagyis az ellenzéki képviselőknek sürgeté-sére még a mai nap folyamán elké-szítették erre vonatkozólag a részle-tes előterjesztésüket, amelyet be-nyújtottak a parlament elnökségé-nek. A Radics-párti képviselőket, illetve a mandátumokat két csoport-ba osztotta be a bizottság, az egyik-be kerültek azok, amelyek ellen nem adtak be panaszt, a másikba pedig azokat sorozták, amelyek el-len felszólamlásokat küldtek be a szavazók részéről. Az ellenzéknek az az óhaja, hogy a szkupstina előbb a nem vitás mandátumok ügyét tárgyalja le s a jelentés erre vonat-kozó részét fogadja el s csak később vegye napirendre a vitás képviselői megbízatások kérdését. A mandátu-mok egyrészenek jóváhagyása nagy jelentőséggel bírna az oppozícióra, mert egyszeribe többségbe juttatná a kormánypártokkal szemben.

Miután a mandátumigazolások megtörténtek, politikai körökben azt vélték, hogy a házelnök legkésőbb a jövő hét elejére összehívja a szkupstinaülést. Annál nagyobb meglepetést keltett ma a házelnök-ség azon határozata, hogy a szkup-stinaüléseket hosszabb időre elna-polja. Az elnökség állítólag azért hozott ily tartalmú döntést, mert rövidesen bekövetkeznek a katholi-kus és görög keleti húsvéti, majd a muzulmán bajram ünnepek s így a szkupstina amugyis csak állandó megszakitásokkal folytathatná mun-káját. Ily körülmények között helyesebbnek tartották tehát, ha az üléseket az ünnepek utánra halaszt-ja el.

Ludendorff felmentésének utóhullámai.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Paris, apr. 3.

A sajtó élesen elítéli Ludendorff felmentését, amelyet a jogszolgáltás paródiájának mond.

Angliában a müncheni ítélet na-gyobb feltűnést nem keített, bár a lapok kárhoztatják a tábornok föl-mentését.

Oroszország és Németország egyezményt kötöttek.

A „Torontál” tudósítójának távirata

London, apr. 3.

A „Daily Herald” jelenti, hogy Németország és Oroszország egyez-ményt írtak alá, amelyben Német-ország kötelezi magát arra, hogy a népek szövetségébe való meghívást mindaddig nem fogadja el, míg nem teszik lehetővé Oroszország felvé-telét is.

Egy hatvanmilliós nép szava hangosan kiáltó szó.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Chemnitz, apr. 3.

A német néppárt Bismarck-esté-lyén Strezeman beszédében hang-sulyozta a német nép egységének fontosságát. Egy hatvanmilliós nép szava minden erőszakoskodással szem-ben is hangosan kiáltó szó — mondja Strezeman. Kiemeli a reális külpoli-tika szükségességét, amely nem riad vissza áldozatoktól sem, hogy a rajna-ruhrvidéki honfitársait fel-szabadithassa.

Németország négy évi moratoriumot kap.

Paris, apr. 3.

A jóvátételi szakértők végleges eredményre jutottak. A jelentésük valószínűleg hétfőn kerül a nyilvánoság elé.

A Petit Parisien úgy tudja, hogy Németország négy évi moratoriumot kap.

Az angol katonaságnál nem törlik a halálbüntetést.

London, apr. 3.

Az alsóház kétszázhat szavazattal százharminchat ellenében elutasít-totta több munkaspárti képviselőnek azt a javaslatát, hogy a katonasá-gnál töröljék a halálbüntetést.

A megyei közigazgatási bizottság ülése.

Kiegészítették az egyes albizottságokat.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Bečkerek, április 3.

A megyei közigazgatási bizottság szerdán délelőtt ülést tartott a megyeháza kistermében, amelyen betöltötték az üresedésben levő albizottsági tagságokat. Az egyes albizottságokat választás útján a következő tagokkal egészítették ki:

A fegyelmi albizottságba: Suvákovity Lázár pancsevoi tanár;
az árvaszéki albizottságba: Zsivá-novity Gavra munkásbiztosító pénz-tári pénztárnok és (kinevezés foly-tán) Jurányi Lajos ág. ev lelkész;
az erdészeti albizottságba: Cijuk Alekszander megyei gazdasági elő-adó;

a pótdó felszólamlási bizottságba: Beslity Nikola mérnök, Nedelykovity Pája dolovai plébános;

a házközösségi albizottságba: Suvákovity Lázár tanár és dr. Mily-kovity Jován kir. közjegyző;

az adóügyi bizottságba: Beslity Nikola mérnök és Zsupánszki Szlavko dr. ügyvéd és végül

a mezőgazdasági bizottságba: ugyancsak Beslity Nikola mérnök került be.

Nem lesznek májusban kerületi választások.

A vármegyék likvidálásának megkezdéséig nem írják ki a választásokat.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerék, április 4.

A napokban olyan hírek terjedtek el egyes vajdasági és beográdi lapok híradásai alapján, hogy a vajdasági községi és tartományi választásokat már május hónapban tartják meg. E hírek szerint a kormány azért határozta el magát erre a lépésre, mert a Pribicevity-párti demokrata képviselők megsürgették a választások megtartását és követelték a vajdasági városi és községi autonómia újbóli életbejuttatását.

Erdeklődünk a vármegyén a kerületi választások előkészületei iránt, ahol azt a felvilágosítást kaptuk, hogy erre nézve nem kaptak semmiféle rendeletet. Amíg utasítás nem érkezik, természetesen nem tesznek ez irányban intézkedéseket.

A választások közeli kiírását — illetékes körök véleménye szerint — nem tartják valószínűnek, mert minden jel arra mutat, hogy azt mindaddig nem tartják meg, amíg kereszttől nem vitték az új kerületi felosztásról szóló törvényt. Már pedig erre nézve sem jött rendelkezés, úgy hogy a helyzet amellettszól, hogy a vármegyék likvidálásának megkezdése előtt semmiesetre sem kezdik meg a kerületi választások előkészületeit. A tartományi választások így minden valószínűség szerint májusnál jóval későbbi időpontra esnek.

Szerencsétlenség az országúton.

Gyilkol az alkohol.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerék, ápr. 4.

Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap a Begaszvetigurag — Klek község közötti országúton.

Győri Pál banatskidvori (idvarnoki) földműves Katalinfalváról Banatskidvorra ment, hogy felkeresse szolgálatban álló feleségét. A közsegen aztán megtudta, hogy felesége nem Banatskidvorbán, hanem egy Begaszvetigurag melletti tanya szolgálatban. Győri tehát visszatért Katalinfalva felé, utközben azonban beléért az egyik begaszvetiguragi vendéglőbe, ahol alaposan felöntött a garatra. Mivel a kocsmáros nem bízott abban, hogy erősen illuminált állapotban el tudja hajtani a lovat, melléje adott egy kis fiut. Győri azonban hamarosan elvette a gyepőt és nagyokat csapva lovára, örült vágatással igyekezett Klek felé. Utközben a kocsi befordult az árokba és a bennülők nagy ivben kirepültek az országút kövezetére. Győri olyan szerencsétlenül esett, hogy összezúzta koponyáját és a helyszínen meghalt. A kisfiúnak csodálatosképpen nem történt baja.

A budapesti jóvátételi bizottság feloszlik.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, ápr. 3.

A budapesti jóvátételi bizottság április 15-ikén végleg feloszlik. Az ügykörébe tartozó, esetleg még felmerülő kérdéseket majd a népszövetségi főbiztos intézi el.

Rövidesen folytatják a hadinyereség-, vagyon- és jövedelemadó kivetését.

Folyik az adójavaslatok körüli munka. — Előterjesztették kinevezésre a kivető-bizottságot.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerék, ápr. 4.

A becskeréki pénzügyigazgatóság nál most folynak a hadinyereség-, jövedelem- és vagyonadó kivetésének előkészületei. A tisztviselők már hosszabb ideje dolgoznak az előterjesztéseken, melyeket javaslatként felolvasnak majd a kivetőbizottság ülésén. A munka már előrehaladt stádiumban van s így hamarosan újra megkezdik a régóta halasztódó három adónemnek bizottsági tárgyalását. Az aktuálisá vált ügyvel kapcsolatosan munkatársunk felkereste Eremín Ozren kerületi pénzügyigazgatót és érdeklődött a hadinyereség-, vagyon- és jövedelemadó ügye iránt.

A pénzügyigazgató érdeklődésünkre kijelentette, hogy az előterjesztések körüli munkálatokat már régebben megkezdették s máris javában folynak. A javaslatok egyrészt már összeállították s a hátralevő munkához is fokozódott mértékben látnak hozzá, úgy, hogy előre láthatólag hamarosan be is fejezik azt. Amint elvégzik a megbízást, összeülhet az adókivetőbizottság, amelynek kinevezésére még korábban elküldötte előterjesztését az

igazgatóság. Valószínű, hogy a kinevezés ennek alapján már meg is történt. A végleges adómegállapítások megkezdésére nem várnak intézkedést, mert a munka minden feladattal utasítás nélkül megkezdődhet, amint a pénzügyigazgatóság elkészült az adójavaslatokkal.

Az adójavaslatok elkészítése mindaddig azért késelt, mert a pénzügyigazgatóság erősen redukált tisztviselőszemélyzete túlterhelt munkával. Hetven tisztviselő helyett huszonhárom hivatalnok dolgozik, aki még megsokszorozott szorgalommal sem birkózhatik meg a reája eső feladatkörrel. A pénzügyigazgatóság hatásköre alá ennek tetejébe a zombolyai járási pénzügyigazgatóság körzetéből nyolc község került, azonkívül ide csatolják Módos és Pardányt is, úgy, hogy nem kevesebb mint negyvenkét község, száznegyven ezer lakosnak lesz a pénzügyigazgatóság a pénzügyi hatósága. Hogy a nagy munka elvégzésében fennakadás ne történjék és a pénzügyigazgatóság zavartalanul működhessen, napidíjasokként alkalmazták az elbocsátott tisztviselőket.

HIREK

— április 4

Kinevezések. Mirkov Danilót a belügyminisztérium Srpskielemirre segédjegyzőnek nevezte ki, a felmentett Aleckovity Mahun helyébe. — Serity Hasim becskeréki járási állatorvost átvették állami szolgálatba.

Az „Orjuna” kitar Pribicevity mellett. Beográdból jelentik: Az „Orjuna” központi főbizottsága április hatodikára Beográdba rendkívüli közgyűlést hívott össze, amelyen megvitatják a politikai helyzetet és határoznak afelett, hogy a demokrata-párt különválásával melyik csoporthoz csatlakozzanak. Minden jel arra mutat, hogy az „Orjuna” a Pribicevity-párt mellett dönt.

Borzalmas szerencsétlenség. Megrendítő szerencsétlenség történt tegnap Begaszvetigurag községben. Eckert Péter 10 éves fiú édesanyjával együtt a hajóállomáson várta az ittebei hajót. A kis gyerek a parton megcsuszott, beleesett a Bégába és a rohanó ár magával ragadta. A gyermeket háromszor vetette fel a víz, de mégsem tudták megmenteni és a kis Eckert Péter édesanyja szemeláttára a Bégába fulladt.

A newyorki sakkverseny. Kedden nem folytatták a nemzetközi versenyt, hanem sakkproblémák versenye volt, amelyen a mesterek első díját Réthy magyar mester nyerte el, aki tizenegy problémát egy óra 23 perc alatt oldott meg sikeresen. Nagy meglepetés volt, hogy az amatőrök versenyén a harmadik díjat Kecken 18 éves főiskolai diák nyerte el, aki egy óra 53 perc alatt tizenkét problémát oldott meg sikeresen.

Lossow tábornok a török hadsereg tagja. Berlinből jelentik, hogy hír szerint Lossow tábornok belépett a török hadseregbe és legközelebb már el is utazik Angorába.

Halálozások. Mintérszvéttel értesülünk, Skribesteyi Rigyciski Vladimir ürményházi községi jegyző folyó évi március 29-én 52 éves korában meghalt. Az elhunyt huszonnégy éven át volt jegyző Torontál megyében és kifogástalan működésével általános tiszteletet és becsülést szerzett magának. Az elhunytat rokonai kötelek fűzték a Cseleketty, a dr. Vászity és dr. Iszakovity családnhoz.

Szóllósy József, a Bence-cég egyik legrégebb munkása, 58 éves korában elhunyt. Temetése szombaton lesz.

Özvegy Gerhardt Lénártné János nevé két éves kislánya reggel hat órakor agyhártyagyulladás következtében meghalt. Temetése holnap délután lesz a Csernovity-utcai gyászszobában.

Csernik Aranka tegnap este fél hét órakor hosszas betegség után 18 éves korában meghalt. Temetése szombaton délután 3 órakor megy végbe az ég. ev. egyház szertartásai szerint a Takovska (Garai) utcai gyászszobában.

A román királyi pár Svajcban. A berni román követ közölte a szövetségtanácsal, hogy a román királyi pár a szövetségtanácsot is meg akarja látogatni. A hivatalos látogatás időpontját még nem állapították meg.

A váci-utcai gyilkosság tettese öngyilkos lett? Jelentette a „Torontál”, hogy Budapesten a Váci-utcában meggyilkoltak egy Ruffersberger Irma nevű nőt. A gyilkossággal egy Oreskovics Bogomilné nevű asszonyt gyanúsítanak, aki a meggyilkolt szobatársa volt és a gyilkosság felfedezése óta eltűnt. Most került kézbe a gyilkossággal gyanúsított Oreskovicsné utolsó levele, amelyben bejelenti, hogy öngyilkosságot követ el.

Harc a rablókkal. Beográdból jelentik: Bitoljban tegnap egy rablócsapat és a csendőrség között heves összetűzés támadt. A harcban egy csendőr, egy katona és egy polgár, valamint két rabló az életét veszítette.

Sztrájkolnak a berlini opera kar-daloszai. A berlini állami opera kórusa és balettja tegnap sztrájkba lépett. A kórus követeli szervezete nek elismerését és az agkori biz-tositást. Az igazgatóság április 8-ig kórus nélküli műsort állapított meg.

A becskeréki baranyai menekültek pénteken, 4-én este 8 órakor érkezletet tartanak a „Zöld vadászhoz” címzett Behring-féle vendéglőben.

Bizottságot küldtek a bitolji banditaharc színhelyére. Beográdból jelentik: A belügyminisztérium bizottságot küldött ki Bitoljba, — ahol a napokban a rablók és a csendőrség között támadt harcban hét személy elesett, — hogy részletes adatokat szerezzen be az ügyre vonatkozólag s azután kimerítően beszámolhasson tapasztalatairól.

Tavaszi divat a sál. A tavaszi divat uralkodó planétája a sál, az úgynevezett „apacskendő”, amely legalább is olyan fontos, mint a ruha. A sál szervesen hozzátartozik a kosztümhöz, a ruhához csakúgy, mint a kabáthoz. Tarka színeivel emeli, elevenné teszi a ruhát. Az apacskendőt minden asszony, minden leány viseli Párisban éppen úgy, mint Bécsben vagy Zagrebban. Viselik nemcsak az utcán, hanem a színházban, a tánc-teremben is a legdiszessbb estélyi ruhákhoz. Az apacskendő széles, élénk színű és dus himzéssel borított. A kendő himzése rendszeren egyezik a kalapéval, vagy mindkettő ugyanabból a selyemből készült. A kendő vagy lazán borul a vállra, vagy meg van kötve a nyak körül. A sált korra való tekintet nélkül viselheti minden nő.

Nagy árvíz Felsőmagyarországon. Tokajból jelentik, hogy a megáradt Bodrog és Tisza két oldalról fenyegetik teljes elöntéssel a környéket. A veszeltyt az óriási szélvihar is növelte, úgy hogy eddig mintegy hetven ház került víz alá. Tiszakürt községet pedig a váratlanul felgyülemlett víz percek alatt teljesen elsodorta.

A kémikusok és elektromérnökök jelentkezése. A „Torontál” tegnapi számában közölt hirdetésünkbe, amelyben a városi katonai ügyosztály felhívja a kémikusokat és elektromérnököket (akik városunkban magán-, nyilvános vagy állami intézményeknél, laboratóriumokban, műhelyekben, vállalatoknál állanak alkalmazásban), hiba csuszott be, amennyiben ezek nem április 27-éig ahogy közöltük, hanem április 2. és 7-ike közötti időben tartoznak személyesen jelentkezni a városi főjegyzői hivatalban adataik bemon-dása végett.

Rádics magyar és német napilapjai. A „Torontál” már régebben jelentette, hogy a Rádics-párt magyar- és németnyelvű napilapokat indított meg a Vajdaságban. Mindkét terv a legközelebbi jövőben a megvalósulás stádiumába lép. Vukov Lukács szubotici hírlapiró hetilapjának, „A föld”-nek legutóbbi számában bejelenti, hogy a lap április 8-tól kezdve mint napilap jelenik meg. A lap eddig is minden taktikázás nélkül Rádics mellett foglalt állást. A németnyelvű Rádics-párti napilap, mint értesülünk, a legközelebbi napokban indul meg Novi-szádon.

1924
Pribi
terek
tik: P
krata
szádra
demok
renciá
Bácsk
helyi sz
Elfo
A becs
tott egy
Anna
vajlás
több es
kiemel
szeren
séletü
ség az
jelent
a zseb
őrségen
pitásár
előbb
caiak
esejiek
körül
rajuk
két ass
három
a törv
* Uj
Toth A
Készít
Régi ar
szerü
zongora
golást
karbant
szakm
abban
hogy
pontos
szolgá
Fér
ton Fas
album
vatra
garnit
Kaphat
fóutca
Az
kiadás
pénzüg
most v
len sz
minden
ügyve
iparos
ber is
segédk
letékek
mutató
illetéke
ben lez
bőző id
gyar ki
szes
szedve
tel mel
időpon
ország
vényisz
valame
a köny
úgy ho
megerte
szüksé
tárgym
minder
nyen
amit
ivre te
vidékre
dése m
kint 62
nél 68
Az ille
megren
könyv
rek. po

Pribicevity és Popovity miniszterek Noviszadon. Beográdból jelentik: Pribicevity és Popovity demokrata miniszterek vasárnap Noviszadra utaznak, ahová a disszidens demokrata-párt tartományi konferenciát hívott össze. Az értekezletre Bácska és a Szerémség valamennyi helyi szervezete delegátusokat küld.

Elfogtak két zsebtolvaj asszonyt. A becskerekai rendőrség letartóztatta egy Kovács Juliska és Daduly Anna nevű asszonyt, akik zsebtolvajlást kíséreltek meg. Az asszonyok több esetben pénztárcákat akartak kiejteni, mindannyiszor azonban szerencsétlenségükre észrevette ki sérletüket a tulajdonos. A rendőrség az áldozatul kiszemelt egyének jelentésére üldözöbe vette és elfogta a zsebtolvaj-asszonyokat. A rendőrségen illetőségi helyük megállapításánál ellentmondásba keveredtek, előbb azt vallották, hogy szubotciáiak, később pedig, hogy novibecsejiek. Ez utóbbi mellett szól az a körülmény, hogy egy becejei csendőrajuk ismert és kijelentette, hogy a két asszony zsebtolvajlás miatt már három ízben került összeütközésbe a törvénnyel.

*** Új hangszerekészítő és javító, Toth A., a betegséggel szemben.** Készíték vonós-, pengetős-hangszert. Régi antik hegedűk egyedüli szakemberi művészies javítója. Elvállal zongora-, harmóniumjavítást, hangolást és kitesztítést (esetleg évi karbantartást). Miután a speciális szakmunkát én magam végzem, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a nagyérdemű közönséget pontosan és lelkiismeretesen kiszolgálhatom.

Férfiszabók figyelmébe! A Carlton Fashion nagy angol férfidivat-album az idei tavaszi és nyári divatra megjelent. Az album három garnitúrából áll s ára 130 dinár. — Kapható az egyedárusító „Orient” főutcai üzletében.

*** Az új illetéktörvény magyar kiadása,** amely Pelikán Lipót ny. pénzügyigazgató szerkesztésében most van sajtó alatt, nélkülözhetetlen segédkönyve lesz ugyyszólván mindenkinek, mert nemcsak az ügyvédek, vállalatok, kereskedők, iparosok, hanem minden magánember is nap-nap után érzi egy oly segédkönyv hiányát, amely az illetékkérdések labirintusában utmutatóul szolgáljon. Miután a szerb illetéktörvény érvénye több részletben lett az egész országra különböző időkben kiterjesztve, a magyar kiadás az érvényben lévő összes díjtételeket számsorrendbe szedve fogja közreadni, minden tétel mellé odajegyezve, hogy mely időponttól kezdve érvényes az egész országra nézve és ha valahol a törvényszövegben hivatkozás történik valamely más törvényszakaszra, azt a könyv egész terjedelmében közli, úgy hogy az illetéktörvény teljes megértéséhez más segédkönyvre szükség nem lesz. A mű pontos tárgymutatóval lesz ellátva, hogy minden laikus is azonnal és könnyen megtalálhatja benne azt, amit tudni akar. A 12 nyomtatott ivre terjedő mű ára 60 dinár és azt vidékre az összeg előzetes beküldése mellett bérmentve példányonként 62 dinárért, utánvételes küldésnél 68 dinárért szállítja a kiadó cég. Az illetéktörvény magyar kiadása megrendelhető Pleitz Fer. Pál könyvnyomdaegységél Veliki Becskerek, postafiók 42.

Franciaország addig nem adja vissza a Ruhr-vidéket, míg ki nem fizetik.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Páris, ápr. 3.

Poincaré a kamarában nagy beszédet mondott, amelyben Franciaország jelenlegi helyzetével foglalkozott.

„Franciaország nem szívesen nyomult be a Ruhr-vidékre — mondotta Poincaré. De Németországot nem lehetett másként fizetésre bírni. Nem lehetett másként arra kényszeríteni, hogy adósságait megfizesse. Franciaország kénytelen volt magának zálogokat biztosítani, amelyeket csak a teljesített fizetések arányában enged ki a kezéből. Franciaország addig nem adja vissza a Ruhr-vidéket,

amíg teljesen nincs kifizetve minden követelése*.

Ezután a Németországban megismétlődő nacionalista tüntetésekről emlékezik meg Poincaré.

„Franciaország szövetségesei nem mindig osztották nézeteinket — mondja Poincaré — mert nem közvetlen szomszédai Németországnak, de a tényeket Franciaország minden szövetségese megértette. Ha a jövőteli bizottság határozatát a szakértők jelentése alapján hajtják végre, akkor állandóan valamennyi szövetséges egységes akarata fog érvényre jutni. Bármilyen történjék is, Franciaország akarata nem fog csökkenni*.

*** Atutalásokat és csekkkiírásokat** — a fennálló miniszteri rendeletek értelmében — Wien, Prága, Budapest, Berlin, Temesvár, valamint a többi összes külföldi piacokra, továbbá exportőrök részére valutabiztosításokat legjutányosabban eszközöl a Nagybecskerek Takarékpénztár, Veliki Becskerek, Koronaszálló épület. Telefon: Pénztár 18. Vezérigazgató 52.

*** Nikkelezni, galvanizálni Krausz** nál Veliki Becskerek. Telefon 329.

Sport

Mérkőzés az olimpiai alapra. Vasárnap délután félhárom órai kezdettel a helybeli Obility és Slavija sportegyesület tartott footballmérkőzést a vásártéri sporttelepen. A szezonnyitó mérkőzés tiszta jóvedelmét az olimpiai alapra fordítják. Ebből fedezik majd ugyanis a Párisba küldendő atléták kiadásait. Arra való tekintettel, hogy Becskereknek van a legtöbb esélye, hogy atlétákat küldhet ki a párisi nagy viadalra, elvárható, hogy a közönség a rendezésnél nagyobb számban jelenjen meg a mérkőzésen és esetleges felülfizetésével gyarapítsa az alap bevételeit.

A becskerekai Pribicevity pártiak a radikálisok ellen.

Nem vesznek részt a radikális-párt hétfői naggyűlésén.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Becskekerek, április 4.

A „Torontál” tegnapi számában jelezte, hogy a radikális párt hétfői naggyűlést tart Becskerekben, amelyen a Pribicevity-párt is részt vesz. Az eredetileg tervezett programnak erre vonatkozó része azonban változást szenved, amennyiben a Pribicevity-párt itteni vezetőemberei úgy határoztak, hogy a radikális-párt javaslatát elvetik és a naggyűlést nem tartják közösen a radikális-párral. A hétfői naggyűlésen tehát kizárólag a radikális-párt szónokai szólalnak fel s a korábbi kombináció, hogy tudniillik Pribicevityék részéről is beszél valaki, teljesen elesik.

Helyi politikai körökben az a hír terjedt el, hogy a disszidens demokraták testületileg átlépnek a radikális-pártba. Illetékes helyen érdeklődünk aziránt, hogy mennyiben felel meg az igazságnak ez a verzió. A kapott felvilágosításban a legerélyesebben megcáfolták a hírt s kijelentették, hogy ennek semmi komoly alapja nincsen. A becskerekai disszidensek és a radikálisok között még kooperációról sem eshet szó, még kevésbé kerülhet szönyegre a fuzió

kérdése. Pribicevity Szvetozár és követői azért állottak a radikális-párt mellé s csak azért léptek koalícióba Pasityékkal, mert minden áron megkivánják védeni az alkotmányt. Ennyiből áll és többől nem is állhat a barátság. A demokrata-párt ideológiája ellentétes a radikális-pártéval, a két program összeegyeztetéséről felesleges tárgyalni. Pribicevity itteni követői különben a jövőben is a legerélyesebb harcot folytatják a radikális-párt ellen.

Egy érdekes új ruszinszkói költő.

Füredalkalmazott, mint versíró. — Aki csak 6 elemi végzet, de igaz tehetség.

A munkácsi Keleti Ujság közli a következő kedves apróságot:

Az ungvári gőzfürdőnek nagyon érdekes alkalmazottja van: Kiss László, aki a fürdőkészítés mestersege mellett költészettel is foglalkozik és meg kell állapítanunk, hogy nagyon eredeti verseket ír, amelyek határozott tehetségről tesznek tanubizonyosságot.

Kiss László szegény proletár gyermek, mindössze 19 éves és család-fentartó. Csak 6 elemi iskolát végzett, de bámulatos szellemi képességről tesz tanuságot. Kiss üres idejében, szabad óráiban folyton ír és olvas. Talán nem lesz érdektelen, ha egyik legszebb versét ide iktatjuk:

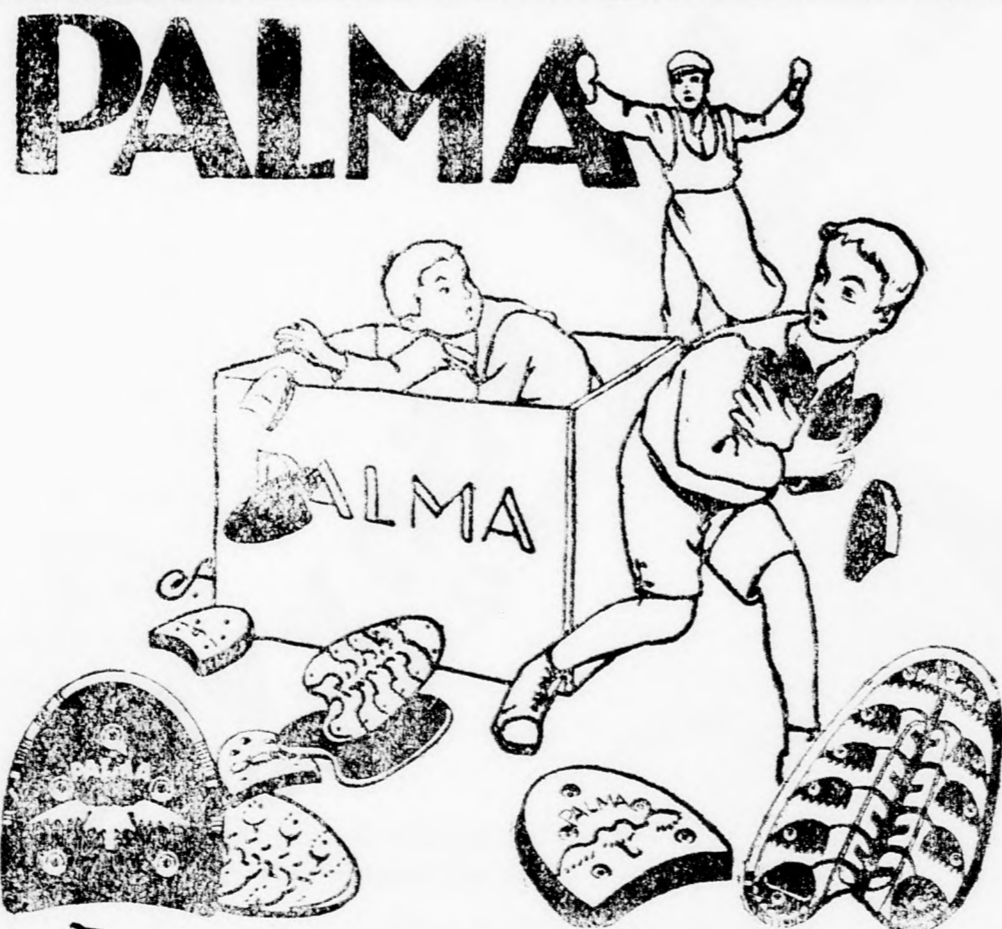
Hitek glóriás templomában
Ministráns gyerek lettem újra,
Térdelve tartom a keresztet
S az orgona zeng, zugva, bugva...

Élet-eső drága tömjénjét
Lóbalom vigan, énekelve,
Hitem máglyáját lángra gyújtva,
S az ég felé száll ima-pernye

Szentelt köveit a falaknak
Ujjongó ajkam megcsókolja
S visszatért álmodok szent olaját
Fölkenem lázas homlokomra...

Új remények ezüst esengőjét
Ragyogó arccal vigan rázom,
Koronát öntök az örmöből
S szegény magam megkoronázom.

Ez a költemény legjobban bizonyítja, hogy Kiss László füredalkalmazott nagyon sok mondva csinált, hivatásos költővel is felveheti a versenyt. Nem lehetetlen, hogy Kiss gyorsan fog fejlődni és megismerszodó költői tehetsége nyereség lesz a magyar irodalom számára. Mindenestre kívánatos, hogy alkalom adódjék számára ahhoz, hogy kibont-hassa költészetét, amely dicsőségére válik ennek a szegény proletárfiúnak.



Kaucukcipősarkot

és kaucsuktalpat

viselnek gyermekek és felnőttek, mert tartósak, olcsók és kellemes a viselésük.

Gyermektelen házaspárt

kerestünk, akik lakás ellenében egy kert gondozását és udvarosi munkát vállalnának.

614. Cím a kiadóhivatalban.

Zsombolyai emigránsok figyelmébe!

Szerbitében, jó helyen levő, 4 szobából és mellékhelyiségekből álló sarokház, nagy udvar és kerttel együtt, szabad kézből eladó. Vétel esetén azonnal beköltözhető.

Érdeklődni lehet:
Horváth Sándornál, Szerbitében — 635

Közgazdaság

A jugoszláv vasúti park. Beogradból jelentik: A közlekedésügyi minisztérium rendeletére az egyes vasutigazgatóságok statisztikát készítettek jelenlegi vasúti parkunkról, amely a következő: Rendes nyomtávu vonalakon 1921 mozdony, amelyek közül 1055 van forgalomban és 866 forgalmon kívül. Összesen van 41851 vagonunk, amelyből 17706 van forgalmon kívül. A keskenyvágányú vonalakon van 703 mozdony, amelyből 693 van forgalmon kívül, a 3650 vagonból pedig 1210 vagon nincs a forgalomban. A forgalmon kívül helyezett mozdonyok és kocsik száma azért oly nagy, mert még most sincs elegendő vasúti javítóműhelyünk és a javítási munkálatok legnagyobb részét kénytelenek vagyunk a külföldön végeztetni.

Uj okmánybélyegeket nyomtatnak. Beogradból jelentik. Az állami egyeduralom igazgatósága elhatározta, hogy új okmánybélyegeket ad ki. Az okmánybélyegeket Bécsben fogják előállítani.

TÖZSDE

Április 3.

Beograd. (Zárlat.) London 349-75, Páris 476-50, Newyork 81-25, Prága 241, Milano 357-75, Genf 1417-50, Bukarest 4250, Amsterdam 30, Szófia 59-50, Wien 0114, Budapest 011.

Zürich. (Zárlat.) Berlin 123, Budapest 00077 és fél, Newyork 573, Milano 2500 és egynegyed, Prága 1700,

Wien 00080 és ötnyelv, Szófia 410, Bukarest 295, Beograd 705, London 2465, Páris 3400.

Budapest. (Zárlat.) Dinár 930-965, Lei 390-410, Font 326400-336400, Lira 3365-3475, Dollár 76000-78300, Frank 4525-4665, Szokol 2245-2320, Osztrák korona 10655-10985, Napoleon 264400, Takarékkorona 112.

Tanulónak

egy jobb házból való fiu kerestetik **szálloda részére**, lehetőleg középiskolai bizonyítvánnyal. - Egyszermind

megvételre

keresek egy használt, de jókarban levő **szabadonfutó biciklit**.

Közelebbi cím:

Dániel Ádám Lenau-utca Velikibecskerek. — — 633

Bánatban jól bevezetett

utazót

keresünk pálinka- és likőrnagykereskedésünk részére.

Ajánlatokat fizetési igények, nyelvismeret és eddigi működés megjelölésével kér

594

J. F. Vsetečka Rt. beográdi szeszgyár fiókja, Vel. Becskerek.

Aranjeva (Arany János) utca 26. sz. **ház**, mely áll 3 szoba, konyha és mellékhelyiségekből, nagy kerttel, **azonnal eladó**.

Vétel esetén beköltözhető. Bővebbet ugyanott. 630

Tej!

631

Megbízható embert keresek, aki nekem naponta 80-100 liter tejet szállíthatna. - Jó minőség! Ár megegyezés szerint!

Tejcsarnok Velikibecskerek,

Hajduk Veljkova (Merczy) u. 9 sz.

Bérbeadó üzlet.

Egy jóforgalmu fűszer-, rőfös- és rovidáruüzlet italméréssel, üzletberendezéssel együtt több évre bérbeadó. Az üzletben lévő egész áru is, jó fizetési feltételek mellett, a beszerzési áron eladó. Bővebb felvilágosítást nyújt Számos Tódor kereskedő, Velikitorák

A boljeváci (Szerbia) bányánál lévő kerthez kerestetik egy ügyes és szakavatott

kertész

aki emellett a gazdaságra is felügyelne. Ajánlatok a fizetés megjelölésével, esetleg személyes bemutatkozással Minch Testvéreknek Beograd, Toplicsin Venac 4.

Két szobából álló

iroda helyiséget

azonnalra keresünk — Szlovéniai szénkereskedelmi társaság fiókja, Kaufmann i Drugovi, V. Becskerek.

Egy fűszerüzletberendezés

és egy nagyobb mákdaráló **azonnal eladó**.

610

Megtekinthető Mileticeva u. 1354.

A Lenauova (Lenau) utca 2966. sz.

ház

(kisebb) eladó.

Vétel esetén beköltözhető. 626 Érdeklődni ugyanott. —

Angol nyelv tanítás

egyesekek és csoportoknak, azaz három-négy személynek egyszerre. 618 Petrogradska (Melencei) utca 22. sz.

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Veliki Beckerek, obiliceva (Zapolya) u. 1. sz.

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.